



CL7 ANZEIGE

SCHNELLSTARTANLEITUNG

6YD-2819U-G0

Einführung

Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung "*Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*", die dem Produkt beiliegt.

Übersicht über das Gerät



	0 (11 11						
2	Einschalttaste						
1	Touchscreen						

- 3 Sensor für die automatische Hintergrundbeleuchtung
- microSD[®] Speicherkartensteckplatz

Motordatenseite

Die Motordatenseite wird beim Einschalten des Geräts angezeigt. Die Informationen auf dieser Seite sind vom Motornetzwerk und von der Drosselsteuerung abhängig.

Über diese Seite können Sie auf andere Datenseiten und auf das Hauptmenü zugreifen. Zum Öffnen einer anderen Seite streichen Sie nach rechts oder links über das Display oder verwenden die Pfeile rechts und links im Display.



1 Datenfelder

	Halten Sie die Option gedrückt, um die Daten zu ersetzen.				
2	Aktuelle Zeit Halten Sie die Option gedrückt, um Reisedaten anzuzeigen.				
3	Drücken Sie die Taste, um die Funktionen der Joystick-Taste zum Festlegen von Punkten einzurichten (Helm Master [®]).				
4	Kraftstofffüllstand-Informationen Halten Sie einen Tank gedrückt, um detaillierte Informationen des Kraftstoff-Füllstandsensors anzuzeigen.				
5	GPS-Signalstärke Wählen Sie die Option, um die 1/min-Grenze des Angelpunkts einzurichten (Helm Master). Wählen Sie die Option, um die Schleppangel-Geschwindigkeit einzurichten (Command Link Plus [®]).				
6	Datenfelder Halten Sie die Option gedrückt, um die Daten zu ersetzen.				
1	Position verschieben				
8	Tachometer und Trimmwinkel Halten Sie die Taste gedrückt, um den Hintergrund zu ändern.				
9	Motordaten Halten Sie die Option gedrückt, um die Daten zu ersetzen und die Anzeigendarstellung zu ändern.				

Symbole für Motoralarme

Rote Symbole weisen auf Motorunregelmäßigkeiten hin.

HINWEIS

Wenden Sie sich an Ihren Yamaha[®] Händler, falls das Problem nicht gefunden und korrigiert werden kann.

•⊖•	Niedriger Kühlwasserdruck.					
*	Niedriger Öldruck. Schalten Sie den Motor ab. Überprüfen Sie den Motorölstand, und füllen Sie bei Bedarf Öl nach.					
	HINWEIS					
	Lassen Sie den Motor nicht weiter laufen, wenn diese Anzeige leuchtet. Dies führt zu schweren Motorschäden.					
<u>_ال</u>	Der Motor überhitzt. Schalten Sie den Motor unverzüglich ab. Überprüfen Sie den Kühlwasserzufluss, und heben Sie eine eventuelle Blockierung auf.					
	HINWEIS					
	Lassen Sie den Motor nicht weiter laufen, wenn diese Anzeige leuchtet. Dies führt zu schweren Motorschäden.					
- +	Niedrige Batteriespannung. Überprüfen Sie die Batterie und die Batterieverbindungen, und ziehen Sie alle losen Batterieverbindungen an. Kehren Sie bald in den Hafen zurück, falls sich die Batteriespan- nung durch das Anziehen der Batterieverbindungen nicht erhöht. Wenden Sie sich unverzüglich an Ihren Yamaha Händler.					
	HINWEIS: Schalten Sie den Motor NICHT ab, wenn dieser Alarm aktiv ist. Andernfalls lässt sich der Motor evtl. nicht wieder starten.					
Ò	Wasser im Kraftstoff. Wasser hat sich im Kraftstofffilter angesammelt (Kraftstoffab- scheider). Schalten Sie den Motor unverzüglich ab, und lesen Sie im Handbuch des Motors nach, wie das Wasser aus dem Kraftstoff- filter abgelassen wird. HINWEIS: Eine Mischung aus Benzin und Wasser kann den Motor beschädigen.					
ſ,	Motor überprüfen/Wartungsalarm. Wenden Sie sich unverzüglich an Ihren Yamaha Händler. Der Alarm zum Überprüfen des Motors wird angezeigt, wenn seit dem letzten Service mehr als 100 Stunden vergangen sind.					
\triangle	Motoralarmbenachrichtigung. (Helm Master)					
= :3	Motoremissionsproblem.					
ب ال	 Wasser im Kraftstoff. Wasser hat sich im Kraftstofffilter angesammelt (Kraftstoffab- scheider). Schalten Sie den Motor unverzüglich ab, und lesen Sie im Handbuch des Motors nach, wie das Wasser aus dem Kraftstoff- filter abgelassen wird. HINWEIS: Eine Mischung aus Benzin und Wasser kann den Motor beschädigen. Motor überprüfen/Wartungsalarm. Wenden Sie sich unverzüglich an Ihren Yamaha Händler. Der Alarm zum Überprüfen des Motors wird angezeigt, wenn seit dem letzten Service mehr als 100 Stunden vergangen sind. Motorealarmbenachrichtigung. (Helm Master) Motoremissionsproblem. 					

Symbole für den Motorzustand

Orangefarbene Symbole kennzeichnen den Motorzustand.

-	Das Yamaha Sicherheitssystem ist aktiv.
3	Die Motoren werden synchronisiert gesteuert.
ŜĨ Ĩ	Die Motoren werden aufgewärmt.

Symbole für die GPS-Signalstärke

Die Symbole oben rechts auf der Motorseite zeigen die Stärke des GPS-Signals an.

<u></u> ال	Stärke des GPS-Satellitensignals
⊛×	Kein GPS-Satellitensignal

Menüleiste und Motorleiste

Verwenden Sie die Optionen der Menüleiste ① unten auf der Seite, um andere Funktionen der Multifunktionsleiste sowie die Einstellungen der aktuellen Seite zu öffnen. Die Menüleiste wird kurz beim Öffnen einer Seite eingeblendet und wird immer im Hauptmenü angezeigt. Streichen Sie von unten nach oben über das Display, um die Menüleiste anzuzeigen.

1 45.01 Motor Info Einstellungen Menü Markieren SOS

Wenn Sie keine Motorseiten anzeigen, bietet oben auf der Seite eine kleine Motorleiste ② einen schnellen Überblick über den Status der Motoranzeigen. Ebenso wie die Menüleiste wird auch die Motorleiste beim Öffnen einer Seite kurz eingeblendet. Streichen Sie von oben nach unten über das Display, um die Motorleiste anzuzeigen.



Bildschirmschaltflächen

Diese Bildschirmschaltflächen werden möglicherweise auf einigen Seiten und Funktionen angezeigt. Einige Schaltflächen sind nur auf einer Kombinationsseite oder in einem SmartMode™ Layout verfügbar oder wenn Zubehör angeschlossen ist, z. B. ein Radargerät.

Taste Funktion Löscht die Symbole auf der Seite und zentriert das Schiff wieder ∽ in der Mitte der Seite Öffnet eine Vollbildansicht des Elements (=) 8 Erstellt einen neuen Wegpunkt Erstellt eine Route mit Kursänderungen zum Ziel 5 Fügt der Route an der ausgewählten Position eine Kursände-0 rung hinzu Entfernt die zuletzt hinzugefügte Kursänderung aus der Route Erstellt eine direkte Route ohne Kursänderungen zum Ziel ~ Erstellt eine Auto Guidance-Route zum Ziel S Beginnt die Navigation Beendet die Navigation Stoppt und startet den Radar-Sendebetrieb Öffnet das Menü zum Anpassen der Radarverstärkung 6 Öffnet das Menü zum Anpassen von Seegangsstörungen auf der Radarseite Öffnet das Menü zum Anpassen von Störungen durch Regen (\cdot) auf der Radarseite Aktiviert und deaktiviert die Radar-Echospuren 0 Erfasst ein Radarziel und beginnt mit dessen Verfolgung (ē) Zeigt die VRM/EBL an und richtet sie ein $\langle \! \! \land \! \! \rangle$ Öffnet das Menü für die Seite oder Funktion Öffnet das Menü Wetter für die Seite oder Funktion ÷ Öffnet das Menü Radar für die Seite oder Funktion ٢ **★** Öffnet das Menü Voreinst, für die Seite oder Funktion

Tipps und Kurzbefehle

- Drücken Sie 🕁, um den Kartenplotter einzuschalten.
- Drücken Sie auf einer beliebigen Seite wiederholt die Taste (), um die Helligkeitsstufen zu durchblättern.

 Dies bietet sich an, wenn die Helligkeit so gering ist, dass Sie die Seite nicht sehen können.
- Wählen Sie auf einem beliebigen Bildschirm die Option Start, um zur Startseite zurückzukehren.
- Wählen Sie **Menü**, um weitere Einstellungen für diese Seite zu öffnen.
- Wählen Sie Menü, um das Menü zu schließen, wenn Sie fertig sind.
- Drücken Sie ^(b), um weitere Optionen zu öffnen, z. B. zum Anpassen der Beleuchtung und zum Sperren des Touchscreens.

- Drücken Sie (), und wählen Sie Ausschalten > System abschalten, oder halten Sie () gedrückt, bis die Leiste System abschalten ausgefüllt ist, um den Kartenplotter auszuschalten.
- Drücken Sie (b), und wählen Sie Ausschalten > Ruhezust. Stat., um den Standby-Modus des Kartenplotters zu aktivieren.
- Bei einigen Modellen können Sie im Hauptmenü auf den Kategorieschaltflächen rechts auf der Seite nach oben oder nach unten streichen, um die zusätzlichen Schaltflächen anzuzeigen.

Auf einigen Modellen sind nicht alle Kategorieschaltflächen sichtbar. Die Pfeile über oder unter den Schaltflächen deuten darauf hin, dass nicht alle Schaltflächen sichtbar sind.

• Wählen Sie auf einigen Menüschaltflächen die Taste ①, um die Option zu aktivieren.



Ein grünes Licht auf einer Option zeigt an, dass die Option aktiviert ist @.

• Wenn sie verfügbar sind, wählen Sie die Pfeile ③, um das Menü zu öffnen.

Auf einigen Tasten werden, sofern eine Option ausgewählt ist ②, die Menüpfeile ③ angezeigt.

Verwenden des Touchscreens

- Tippen Sie auf den Bildschirm, um ein Element auszuwählen.
- Ziehen oder fahren Sie mit dem Finger über den Bildschirm, um die Ansicht zu verschieben oder einen Bildlauf durchzuführen.
- Ziehen Sie zwei Finger von au
 ßen nach innen zusammen, um die Ansicht zu verkleinern.
- Ziehen Sie zwei Finger von innen nach außen auseinander, um die Ansicht zu vergrößern.

Hinzufügen von Elementen zu den Favoriten

- 1 Wählen Sie im Hauptmenü auf der rechten Seite eine Kategorie aus.
- 2 Halten Sie eine Schaltfläche auf der linken Seite gedrückt. Das Element wird der Hauptmenükategorie Favoriten hinzugefügt.

Anpassen des Layouts einer SmartMode oder Kombinationsseite

Sie können das Layout und die Daten anpassen, die auf Kombinationsseiten und in SmartMode Layouts angezeigt werden. Wenn Sie auf der Anzeige, mit der Sie interagieren, das Layout einer Seite ändern, werden die Änderungen nur auf dieser Anzeige vorgenommen. Davon ausgenommen sind der SmartMode Name und das Symbol. Wenn Sie für das Layout den SmartMode Namen oder das Symbol ändern, wird der neue Name bzw. das neue Symbol auf allen Anzeigen der Station angezeigt.

- 1 Öffnen Sie eine Seite, die Sie anpassen möchten.
- 2 Wählen Sie Menü.
- 3 Wählen Sie Layout bearbeiten oder Kombination bearbeiten.
- 4 Wählen Sie eine Option:
 - Ändern Sie den Namen, indem Sie Name oder Name und Symbol > Name wählen, einen neuen Namen eingeben und Fertig wählen.

- Ändern Sie das SmartMode Symbol, indem Sie Name und Symbol > Symbol und dann ein neues Symbol wählen.
- Ändern Sie die Anzahl der angezeigten Funktionen und das Layout der Seite, indem Sie Layout und anschließend eine Option wählen.
- Ändern Sie die Funktion eines Teils der Seite, indem Sie erst das zu ändernde Fenster und dann in der Liste rechts eine Funktion wählen.
- Ändern Sie, wie die Seiten geteilt werden, indem Sie die Pfeile verschieben.
- Ändern Sie die auf der Seite und in zusätzlichen Datenleisten angezeigten Daten, indem Sie Karten-Overlays und anschließend eine Option wählen.
- Weisen Sie einem Teil der SmartMode Seite eine Voreinstellung zu, indem Sie **Voreinst.** > **Einschließen** und anschließend in der Liste auf der rechten Seite eine Voreinstellung auswählen.

Anpassen der Datenüberlagerungen

Sie können die auf einer Seite angezeigten Daten anpassen.

- 1 Wählen Sie eine Option abhängig von der Art der Seite, die Sie gerade anzeigen:
 - Wählen Sie in einer Vollbildansicht die Option Menü > Überlag. bearbeiten.
 - Wählen Sie auf einer Kombinationsseite die Option Menü
 Kombination bearbeiten > Karten-Overlays.
 - Wählen Sie auf einer SmartMode Seite die Option Menü > Layout bearbeiten > Karten-Overlays.

TIPP: Berühren Sie das Überlagerungsfeld länger, um schnell die in diesem Feld angezeigten Daten zu ändern.

- 2 Wählen Sie ein Element, um die Daten und die Datenleiste anzupassen:
 - Wenn Sie die in einem Überlagerungsfeld angezeigten Daten ändern möchten, wählen Sie das Überlagerungsfeld, dann die neuen Daten, die Sie anzeigen möchten, und anschließend die Option Zurück.
 - Wenn Sie die Position und das Layout der Datenüberlagerungsleiste auswählen möchten, wählen Sie Daten und dann eine Option.
 - Wenn Sie die w\u00e4hrend der Navigation angezeigten Informationen anpassen m\u00f6chten, w\u00e4hlen Sie Navigation und dann eine Option.
 - Wenn Sie andere Datenleisten wie die Medienfunktionen aktivieren möchten, wählen Sie Obere Leiste bzw.
 Untere Leiste und dann die erforderlichen Optionen.
- 3 Wählen Sie Fertig.

Zugriff auf Benutzerhandbücher über den Kartenplotter

- 1 Wählen Sie Info > Benutzerhandbuch.
- 2 Wählen Sie ein Handbuch.
- 3 Wählen Sie Offen.

Herunterladen der Handbücher

Sie können die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs sowie anderssprachige Übersetzungen auf der Garmin[®] Website herunterladen.

- 1 Besuchen Sie global.yamaha-motor.com/outboards/products /manuals/accessories/gauge/index.html.
- 2 Laden Sie das Handbuch herunter.

Grundfunktionen

Markieren der aktuellen Position als Wegpunkt

Wählen Sie auf einem beliebigen Bildschirm die Option **Markieren**.

Erstellen von Wegpunkten im Echolot-Bildschirm

- 1 Verschieben Sie in einer Echolotansicht die Seite, oder wählen Sie **II**.
- 2 Wählen Sie einen Favoriten.
- 3 Wählen Sie Neuer Wegpunkt bzw. &.
- 4 Bearbeiten Sie bei Bedarf die Wegpunktinformationen.

Erstellen von Wegpunkten auf der Karte

- 1 Wählen Sie auf einer Karte eine Position oder ein Objekt aus.
- 2 Wählen Sie &.

Navigieren zu einem Punkt auf der Karte

WARNUNG

Eine auf dem Kartenplotter angezeigte magentafarbene Linie dient lediglich der allgemeinen Routenführung oder der Identifizierung der richtigen Fahrrinnen. Folgen Sie dieser Linie nicht genau. Orientieren Sie sich bei der Navigation stets an den Seezeichen und an den Bedingungen auf dem Wasser, um eine Grundberührung oder Hindernisse zu vermeiden, die zur Beschädigung des Bootes, zu Personenschäden oder zum Tod führen könnten.

- 1 Wählen Sie auf der Navigationskarte oder der Angelkarte eine Position aus.
- 2 Wählen Sie bei Bedarf die Option Navigieren zu.
- 3 Wählen Sie eine Option:
 - Wählen Sie **Gehe zu** oder
 , um direkt zur Position zu navigieren.
 - Wählen Sie Route nach oder X, um eine Route mit Kursänderungen zur Position zu erstellen.
 - Wählen Sie Routenvorschlag oder S, um die Auto Guidance-Funktion zu verwenden.
 HINWEIS: Auto Guidance ist in einigen Gebieten mit

Premium-Karten verfügbar.

4 Der Kurs wird in Form einer magentafarbenen Linie angezeigt.

HINWEIS: Wenn Auto Guidance aktiviert ist, weist ein graues Teilstück innerhalb der magentafarbenen Linie darauf hin, dass dieser Abschnitt der Route nicht mit Auto Guidance berechnet werden kann. Der Grund hierfür sind die Einstellungen für die minimale sichere Tiefe des Wassers und die minimale sichere Höhe von Hindernissen.

5 Folgen Sie der magentafarbenen Linie, und steuern Sie so, dass Sie Land, Flachwasser und andere gefährliche Objekte umfahren.

Kopieren von Benutzerdaten auf eine Speicherkarte

Sie können Benutzerdaten auf einer Speicherkarte ablegen, um sie auf andere Geräte zu übertragen.

- 1 Setzen Sie eine Speicherkarte in den Kartensteckplatz ein.
- 2 Wählen Sie Info > Benutzerdaten > Datenübertragung > Auf Karte speichern.
- **3** Wählen Sie bei Bedarf die Speicherkarte aus, auf die Daten kopiert werden sollen.
- **4** Wählen Sie eine Option:
 - Erstellen Sie eine neue Datei, indem Sie **Neue Datei** hinzufügen wählen und einen Namen eingeben.
 - Wählen Sie eine Datei in der Liste aus, und wählen Sie Auf Karte speichern, um die Informationen einer vorhandenen Datei hinzuzufügen.

Anzeigen von Tracks

- 1 Wählen Sie auf einer Karte die Option Menü > Ebenen > Benutzerdaten > Tracks.
- 2 Wählen Sie die Tracks, die angezeigt werden sollen. Eine Markierungslinie auf der Karte zeigt den Track an.

Konfigurieren des Aufzeichnungsintervalls für die Trackaufzeichnung

Sie können die Häufigkeit angeben, mit der die Trackpunkte aufgezeichnet werden. Je häufiger Trackpunkte aufgezeichnet werden, desto genauer ist das Ergebnis, jedoch wird der Trackspeicher schneller voll. Für die effektivste Speicherausnutzung wird das Auflösungsintervall empfohlen.

- 1 Wählen Sie Info > Benutzerdaten > Tracks > Einstellung aktiv Track > Intervall > Intervall.
- 2 Wählen Sie eine Option:
 - Wenn Sie den Track auf der Grundlage einer Distanz zwischen Punkten aufzeichnen möchten, wählen Sie Distanz > Ändern, und geben Sie die Distanz ein.
 - Wenn Sie den Track auf der Grundlage eines Zeitintervalls aufzeichnen möchten, wählen Sie Zeit > Ändern, und geben Sie das Zeitintervall ein.
 - Wenn Sie den Track auf der Grundlage einer Abweichung vom Kurs aufzeichnen möchten, wählen Sie Auflösung > Ändern, und geben Sie die maximal zulässige Abweichung vom rechtweisenden Kurs ein, bevor ein Trackpunkt aufgezeichnet wird. Dies ist die empfohlene Aufzeichnungsoption.

Yamaha[®], das Yamaha Logo, Command Link Plus[®] und Helm Master[®] sind Marken der YAMAHA Motor Co., LTD. Garmin[®], das Garmin Logo und BlueChart[®] sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und sind in den USA und anderen Ländern eingetragen. Garmin LakeVü[™] und SmartMode[™] sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden.

 $microSD^{\circ}$ und das microSD Logo sind Marken von SD-3C, LLC.

Alle anderen Marken und Urheberrechte sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.



